Porównanie tłumaczeń Łukasza 2:39

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I jak skończyli wszystkie według Prawa Pana wrócili do Galilei do miasta ich Nazaretu |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A gdy wypełnili wszystko zgodnie z Prawem Pana,\* wrócili do Galilei, do swego miasta Nazaret.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I jak spełnili wszystko, (co) według Prawa Pana, wrócili do Galilei. do miasta ich Nazaretu. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I jak skończyli wszystkie według Prawa Pana wrócili do Galilei do miasta ich Nazaretu |

1. 1) <x>490 2:23</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>470 2:23</x>; <x>490 2:4</x> [↑](#footnote-ref-3)